



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

2511199480 - 636037 - 0

Delivery note: 180174

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91001108

Forwarder

CUSTOMER FREIGHT

Unloading Point:

Agreement no: 484ASCEUR
 Responsible: Linda Bouhaik
 Telephone no: 00 (36)66 620 500

Delivery Date: August 19, 2022

Customer No: 484ASCEUR **KUEHNE+NAGEL s.r.l.**

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 19804

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità (mballi): 22 (21 x 943 + 1)

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Document Address

Linamar Plettenberg GmbH
 Daimlerstraße 11
 GERMANY D-58840 Plettenberg

EUR Controllo: 06/08/22

Firma:

Terms of delivery: FCA

Place of dispatch: Békéscsaba

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Plate Number: B 301 UAR / B 739 UAR

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 165383 166263 166504 166894 166797 166016	2511199480	20746 162780	pcs	550004366301 8708409100

27668

EKAER:

WE DELIVER ON BEHALF OF LINAMAR PLETTENBERG GMBH raw charge number : 6360370 – total 19804 pcs ; 165383- 230 pcs; 166016- 844 pcs; 166263- 1069 pcs; 166504- 7665 pcs; 166797- 5996 pcs; 166894- 4000 pcs; raw charge number: 6368940 – total 942 pcs 166894

Packaging:

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 22
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 22
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 506

Total colli: 22

Net weight: 19 522 kg

Gross weight: 21 670 kg

2511199480 - 636894 - 0

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 942

Quantità effettiva:

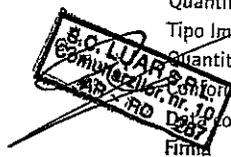
Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Controllo: 06/08/22

Firma:



180323279
 5012167203

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, n. 70026 Modugno (BA)

06 SET 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

LIAR Autóipari és Gépgyártó
 Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU2913146076250914001549781
 Ados. szám: 10732346-2-04
 P-KT-9-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbát 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Pékány 7/7 N° 2022/50978 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Ánufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> S.C. LUAR S.R.L. Comunszlor, nr. 10 AR - RO 267 </div>			
3 Az áru kiszolgáltatósi helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-08-19			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 180174						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	22	COLLI	SPRED/ DOUBLE GEAR	55000	21 670	
sum: 21 670						
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR						
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bémentve, freight paid, frei bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-08-19 am 20 on			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Zoltánné			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Beförderers <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> S.C. LUAR S.R.L. Comunszlor, nr. 10 AR - RO 267 </div>			
24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:			Kelet: Date on 20..... Datum am			
25 Jármű Vehicle...			Rendszám Registration.. B 301 UAR B 739 UAR			
Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee KUS Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 SET 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						

Veszélyes árukat az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában bejelendő az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe